



ACTA I ENCUENTRO DE PUEBLOS INDIGENAS FRONTERIZOS
DEL PERU - BRASIL, ORGANIZADO POR UCIFP - PERU Y LA
ASOCIACION ASHENINKA APIWTXA - RIO AMONIA

Siendo las nueve y treinta horas del día Veinticuatro de Febrero del Dos mil Ocho, congregados en el Salón Comunal de la Comunidad Nativa Sawawo Hito 40, jurisdicción del distrito de Yurua, Provincia de Atalaya de la República del Perú, estando presentes las siguientes autoridades, entidades públicas, ONGs, líderes comunales y gremiales indígenas de la República de Brasil y Perú que a continuación se menciona:

Por la delegación de la República de Brasil:

1. GOVERNAMENTAIS: SECRETARIA ESTADUAL DE MEJO AMBIENTE.
2. FUNDAÇÃO NACIONAL DO INDIO
3. ASSESSORIA ESPECIAL DOS POVOS INDIGENAS DO GOBERNO DO ACRE.
4. E AS INSTITUIÇÕES NÃO GOVERNAMENTAIS; COMISSÃO PRÓ-INDIO DO ACRE
5. ORGANIZAÇÃO DOS POVOS INDIGENAS DO RIO JURUÁ
6. CENTRO DE TRABALHO INDIANISTA / ~~F~~ FOREST STEWARDSHIP COUNCIL: CONSELHO DE MANEJO FLORESTAL (FSC BRASIL)

Por la delegación de la República de Perú:

1. MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE YURUA
2. INSTITUTO NACIONAL DE RECURSOS NATURALES - INRENA LIMA
3. DIRECCION REGIONAL SECTORIAL AGRICULTURA - UCAYALI
4. PROYECTO PRA.



5. CITES - LIMA
6. FONDO DE REFORESTACION INTEGRAL DEL PERU,
FRI - PERU
7. EMPRESA FORESTAL VENADO SRL.
8. ORGANIZACION DE DEFENSA NACIONAL y DESA-
RROLLO DE LOS PUEBLOS INDIGENAS DEL PERU,
ONDEPIP.
9. FENAMAD - CIPIACI
10. ASOCIACION DE COMUNIDADES ASHENINKAS ASHANIN-
KAS DE MASISEA Y CALLERIA - ACONAMAC
11. Ingo. GIOMAR SEÍJAS DAVILA, ASESORA FORESTAL
DE COMUNIDADES NATIVAS CON MANEJO FORESTAL
SOSTENIBLE

Comunidades Nativas de Yurúa:

1. SAWAWO HITO 40
2. NUEVA SHAHUAYA
3. NUEVA VICTORIA
4. SANTA ROSA DE YURUA
5. KOSHRENI
6. BEU.
7. NUEVA MORADA DE RIO BREU (BRASIL)

Comunidades Indígenas de Brasil:

1. ARARA DO IGARAPÉ HUMAITA
2. KASHINAHUA DO RIO JORDÃO
3. NUKINI
4. VALE DO JAVARI
5. COMUNIDADES DE LA RESERVA EXTRACTIVISTA ALTO
JURÚA.

Siendo las dos y cuarenticinco del día Veintisiete del Dos mil Ocho, después de amplio debate participativo de las delegaciones mencionadas, en los términos siguientes:

1. Enfoque sobre impactos ambientales y sociales de los programas de desarrollo en los territorios comunales Fronterizos de Perú y Brasil.
2. La Experiencia en Proyectos de desarrollo sostenible y Alternativos de los Pueblos Indígenas.
3. Políticas Públicas de Organismos Gubernamentales y no Gubernamentales en las Comunidades Indígenas.
4. Límite Fronterizo, Plan de Control y Protección e Identificación de Conflictos Potenciales y su Impacto en Pueblos Indígenas en Aislamiento Voluntario y/o Contacto Inicial.

Después de un amplio debate de los temarios señalados, por unanimidad se tomaron las conclusiones y acuerdos siguientes:

1. Dar seguimiento a los canales de diálogo e intercambio de experiencia entre pueblos indígenas fronterizos del Perú y Brasil.
2. Colaborar en la identificación e implementación de las estrategias de aprovechamiento productivo sostenible y sustentable de los territorios indígenas fronterizos para garantizar fuentes de subsistencia y de comercialización.
3. Acompañar en el proceso de manejo forestal con intercambio de conocimientos y experiencia de ambas partes de la zona fronteriza.
4. Realizar las acciones de control de manera conjunta sobre las invasiones de territorios indígenas fronterizos.
5. Promover intercambio de productos entre las comunidades indígenas

fronterizas.

6. Que las comunidades indígenas asentadas en las zonas fronterizas, queda estrictamente cumplir con el respeto territorial y/o espacios de ambas partes y en el uso de sus recursos naturales fronterizos.
 7. Queda bajo responsabilidad de las normas comunales de ambas partes, la aplicación del control y la autorización respectiva para el trato y tránsito para indígenas y no indígenas.
 8. Ambos lados se comprometen en socializar información sobre identificación y/o avistamientos de indígenas en aislamiento voluntario para garantizar sus derechos.
 9. Acordamos que los antes coordinadores responsables de las decisiones y acuerdos tomados por las comunidades indígenas y demás delegaciones presentes en este I Encuentro de Pueblos Indígenas Fronterizos del Perú y Brasil, sean las siguientes instancias:
Por el lado Peruano; UCIFP-PERU, ONDEPIP, ACONAMAC,
Por el lado de Brasil; Asociación Ashé-minka APIWTXA Rio Amonia, ORGANIZAÇÃO DOS PO-VOS INDIGENAS DO RIO JURUA - OPIRJ.
- Siendo las Dieciocho y cincuenta horas del día Veintisiete de febrero del año Dos mil ocho; en solemnidad de reciprocidad y de



hermandad por el éxito del Encuentro de
Pueblos Indígenas Fronterizos del Perú y Bra
sil, se suscribe la presente Acta Histórica
en señal de conformidad de buen termi
no y garantía de las conclusiones llama
das.

[Signature]
S. Elias Caritina Caritimari
DNI: 05608116
PRESIDENTE-ONDEPIP



UNION DE COMUNIDADES INDIGENAS
FRONTERIZAS DEL PERU - UCIF - YANABEI
[Signature]
Edinson Panayfo U.
D.N.I. 23104044

C.G. NN. ABEV. SHAWUYA
[Signature]
Abner Moron Ramirez
D.N.I. 44147086

Francisco Tueros Yance *[Signature]* OBSERVADOR
Helga Bónon Wisman *[Signature]* INRENA - CERFOR
Rosa P. Ramirez Rodriguez *[Signature]* PROYECTORA
Comunicadora.

Juan Carlos Ocaña Canales *[Signature]* CITES - UNALM
Francisca da Silva Pukanta *[Signature]*

Jose Nogueira da Cruz - SHAWUYA *[Signature]*

Maldet da Silva Branco *[Signature]*

Luiz Saldaniez G. de Souza *[Signature]*

Moisés da Silva Pukanta *[Signature]*

Jaime Corispa Meri - FENSMAD *[Signature]*

Jose Carlos Heinicke - FUNAI *[Signature]*

Helena Ladeira Azanha - CITE *[Signature]*

José Carlos Pereira Kaxinawa *[Signature]*

Grace da Silva Puyako *[Signature]*

Antônio Puyako

José Augusto Ferreira Jacoto

Marta Nogueira de Azavedo *[Signature]*

Bruno M. Martinielli *[Signature]*

Daimundo Adolfo Paulo Kaxinawa *[Signature]*

José Luiz Massal Kaxinawa *[Signature]*



JUAN Quinto DO. silvo. MDY.

Juan Perez tello cenn. Sta Rosa

JAVIER DEL AGUILA PERO MDY

Rafael Pacaya. sub jefe c/n. N. Victoria.

Bernancio Flores P. Agente Munic. c/n. N. Victoria.

Carlos Pérez Quinones sub jefe



Jaime Comaitia R. Comune c/n N. Victoria

Miguel Agustín Lopez Comunero c/n N. Victoria

Javier Comaitia bayoa Comunero c/n BEU

Manuel Opudloza Diaz Vocal. c/n. Kosheneri

Helder Perez Opudloza jefe c/n Kosheneri

Blanca Echevarre Ricopa tesorera c/n Kosheneri

Wiltner Pérez Quinones Comunero c/n BEU

Nicanor Lopez Mishani Coordinador c/n BEU

Rafael Pishagua Fumanga Secretario cenn Kosheneri

Hulda Mendoza Mendoza comunera cenn Kosheneri

Juana E. Rubina Valderrama Forestal UVAO SRL

Guillermo Sempas Danti Asesor forestal cenn.



Ena Vilma Velasco Castro DRSAU - OACC.NN *Ena*

AYAL: IAHB AVEM. NH.33

Fancy Zamaira Oliveira Vice presidente Forestal *Fancy*

Arnoldo García S. Tesorero c/n. SW. *Arnoldo*

Judith García Sarriso *Judith*

Manuel Pinedo Vela FRI - PERÚ *Manuel*

Gabriel Sánchez Flores. Secretario Comité Forestal Nva. Sta. *Gabriel*

ARMANDO RAMON LOAYZA c/n NVA. SHANUAYA *Armando*

ELVIS SHAGARI Espiritu *Elvis*

ROBERTO SILVA SARMIENTO C/N NUEVA SHANUAYA *Roberto*

JOSE ROJAS PINEDO C/N NUEVA SHANUAYA *Jose*

ZACARIAS GARCIA RODRIGUEZ C/N SAWAWO HITO 40 *Zacarias*

RUBEN CURIARI MORENO C/N SHANUAYA *Ruben*

HECTOR CAHAYTIA BALLOVAK C/N BEU *Hector*

JUAN GARCIA CADMOS C/N SAWAWO HITO 40 *Juan*

JOSE ABELINO MACEDO AGENTE MUNICIPAL SAWAWO HITO 40 *Jose*

Abel Chapay Higuera Relae. Comunitario CC.NN. *Abel*

Amalia Ponce Santos c/n. SW. participante *Amalia*

Donato Piñango Presidente Cmte Forestal SW. *Donato*

Julio G. Huayunga. Sec. c/n. SW. *Julio*

Luis P. García Campos TFE. Gobernador c/n SW. *Luis*

OMER CURIAI ROPEZ c/n. N. SHANUAYA. *Omer*

Julio C. Cadillo. HDY. *Julio*
Grafiosa



Rafael Piñango Coria e/n Sawawo.

CC.NN. NUEVA SHAN JAY

Rodolfo Saugama Flores Sub jefe N. Shahuja.

Rodolfo Saugama Flores
VICE JEFE

Ciro Ruiz Bardales. - e/n Sawawo.

Ciro
Ruiz

Segundo P. Caiari Campos e/n Sawawo

Carlo Paredes. Abas Sub jefe e/n Sawawo.

Carlo

Francisco Rodriguez Diaz Comite Salud. Sawawo.

F.R.

Nonato Rodriguez Diaz e/n Sallabulo Necha

Francisco Torres Caupet e/n Sallabulo.

F.T.

Juel Torres Piñango e/n Sallabulo

J.T.

Jairo Marquez Pexos e/n Sallabulo

J.M.

Maria Rosa Corcia Rodriguez

Fiscal. Comite de Madres e/n Sawawo

M.R.

Leison Rodriguez Dios e/n Sallabulo

L.R.

Maria E. Paredes Marquez Presidenta Com. Madres Subulo. Shahuja

Luis Guzman Rengifo Agente Municipal e/n N-SHAHUJA.

L.G.



Wilder Hanituan Tamani Fiscal APAFA - SHATUAYA. *[Signature]*

Grover Soria García Vice Pres. APAFA - N-SHATUAYA. *[Signature]*

Tania Márquez García e/n. Sawawo *[Signature]*

Tereza Piñango Castro e/n. Sawawo *[Signature]*

Julio G. Da Silva Jefe Asesorado Comunal S.M. *[Signature]*

Graciela Piñango Campos e/n. Sawawo *[Signature]*

María E. García Campos e/n. Sawawo *[Signature]*

Norma Angulo Vasquez Vocal Cmte. H. Sawawo

María Isabel Angulo V. e/n. Sawawo *[Signature]*

Aydeí Márquez García Sec. Cmte. Madres. Sawawo *[Signature]*

Dolice García Couper Tesorera. Cmte. Madres Sawawo *[Signature]*

MAGUI MARLENI SARMIENTO GARCIA

CC.NN. "SANTA ROSA"

[Signature]
David Pérez Fernández
JEFE